

# El Instituto Cervantes y la RAE entregan al papa Francisco un «Quijote»

Los directores Víctor García de la Concha, Darío Villanueva y el académico Francisco Rico regalan un ejemplar al pontífice, que lo leyó siendo estudiante

Roma, EFE

El papa Francisco recibió ayer en el Vaticano al director del Instituto Cervantes, Víctor García de la Concha, al director de la Real Academia Española (RAE), Darío Villanueva, y al académico Francisco Rico, que le entregaron un ejemplar del Quijote. El papa mantuvo con ellos un encuentro privado de «veinte minutos» en el Vaticano y rememoró durante este tiempo su pasado como profesor de los jesuitas y también como estudiante, cuando en la «escuela media, en la rama de Ciencias», leyó «íntegra» la obra de Miguel de Cervantes.

«Estuvo muy distendido, sin prisa alguna, realmente terminamos nosotros nuestras intervenciones porque él no ponía fin a la audiencia», afirmó el director del Instituto Cervantes, en una rueda de prensa celebrada en la embajada de España ante la Santa Sede, tras el encuentro privado.



El papa recibe «El Quijote» de manos de Víctor García de la Concha, junto a Darío Villanueva y Francisco Rico. | F. EFE

## Cuatrocientos años

Durante la audiencia, «verdaderamente conmovedora», García de la Concha explicó a Jorge Bergoglio el motivo de la visita precisamente en el año en el que se cumplen 400 años de la muerte del escritor nacido en Alcalá de Henares en 1547.

«Nos parecía que en los 400 años del fallecimiento de Cervantes, (...) recordando al viejo profesor de Literatura que él (Bergoglio) había sido (...), lo más adecuado

era ofrecerle una edición que es la edición de referencia, de estudio, que en realidad constituye una enciclopedia del Quijote y al mismo tiempo rescata la voz de Cervantes, todo a lo largo de la novela, de adiciones y supresiones que hicieron los impresores», relató.

Modificaciones que realizaron los impresores de la obra que ayer fueron explicadas por el profesor Rico, que ha dirigido la edición del Quijote del Instituto Cervantes: «En las impresas de la época tenían

contadas las páginas del manuscrito que tenían que ir en cada página del impreso. Se pasaban al contar o se quedaban cortos».

«Si se pasaban, cortaban, si se quedaban cortos, añadían. Y le he mostrado al Santo Padre algunos casos en los que es materialmente visible cómo se ve que ahí se ha añadido el texto. Y le ha gustado», comentó Rico. Durante las conversaciones, el papa Francisco recordó «cómo siendo estudiante de la escuela media, en la rama de Cien-

cias, leía el Quijote, íntegro», aseguró García de la Concha.

También mostró su preocupación por el escaso vocabulario que manejan los estudiantes en la actualidad. «Le encontramos preocupado por esa pobreza léxica de los estudiantes de su país. Se nota que le llegó alguna noticia estadística de que los estudiantes de secundaria de Argentina salían de sus estudios solo con 500 palabras del español, que son muy pocas», dijo Darío Villanueva.

## Descubren tres planetas potencialmente habitables similares a la Tierra

Los astros orbitan alrededor de una estrella enana a 40 años luz

Berlín, EFE

Un grupo internacional de científicos ha descubierto tres planetas de tamaños y temperaturas similares a la Tierra y que orbitan alrededor de una estrella enana ultratibia a tan solo 40 años luz de la Tierra, anunció ayer el Observatorio Austral Europeo desde su sede alemana de Garching.

Los astrónomos hicieron este hallazgo tras detectar a través del telescopio Trappist, instalado en el Observatorio La Silla (Chile) que esta estrella se desvanecía a intervalos regulares, lo que significa que varios objetos pasaban entre ella y la Tierra.

Según los astrónomos, la estrella Trappist-1, que se encuentra en la constelación de Acuario (El aguador), es una estrella enana débil, más fría y roja que el Sol, y de un tipo muy común en la Vía Láctea, pero se trata de la primera vez que se descubren planetas gravitando a su alrededor.

Los hallazgos de este estudio, que publica la revista «Nature», son defendidos con entusiasmo por Emmanuël Jehin, uno de los científicos involucrados —«se trata de un cambio de paradigma»— y por Julien de Wit, del MIT (Instituto de Tecnología de Massachusetts, EE UU) —«es



Ilustración de la estrella Trappisti con los planetas. | FOTO EFE

un paso gigante en la búsqueda de vida en el Universo».

«Si queremos encontrar vida en otros lugares del Universo, ahí es donde debemos comenzar a

buscar», explicó el responsable del equipo de astrónomos, Michaël Gillon, del Instituto de Astrofísica y Geofísica de la Universidad de Lieja, Bélgica.

## Las vetas en las laderas marcianas pueden estar causadas por agua hirviendo

Las rayas o hendiduras de color oscuro que se observan durante algunos periodos en las laderas de Marte pueden estar causadas por la presencia de agua hirviendo, debido a las bajas presiones de la delgada atmósfera del planeta, según un informe que publica ayer «Nature Geoscience». Marte tiene una presión atmosférica baja lo que causa que el agua se hiela o hierva.

## Confirman la pena de 4 años de cárcel para el fundador de la empresa de las prótesis PIP

El Tribunal de Apelación de Aix-en-Provence, en el sur de Francia, confirmó ayer la pena de cuatro años de cárcel dictada en primera instancia contra Jean-Claude Mas, fundador de la empresa que fabricaba y comercializaba los implantes mamarios fraudulentos PIP.

## Educación convoca a las autonomías a una conferencia sectorial el próximo día 13

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte va a reunir a los responsables del área de las diferentes comunidades autónomas con motivo de la Conferencia Sectorial que se celebrará el próximo día 13. Entre los aspectos que se tratarán en la Conferencia Sectorial destacan los umbrales de renta y patrimonio familiar y las cuantías de las becas y ayudas al estudio para el curso 2016-2017 y las evaluaciones finales de Educación Secundaria Obligatoria y de Bachillerato.

## Hallan la razón por la que el código genético dejó de crecer hace 3.000 millones de años

Científicos del Instituto de Investigación Biomédica (IRB) y del Centro de Regulación Genómica (CRG) de Barcelona han descubierto por qué el código genético, el diccionario que usan todos los seres vivos para traducir los genes a proteínas, dejó de crecer hace 3.000 millones de años. La razón se halla en la estructura de los ácidos ribonucleicos (ARN).

## Identifican los genes y mutaciones que causan el cáncer de pecho

Un amplio estudio difundido ayer por la revista «Nature» identifica los genes y procesos mutagénicos que intervienen en el desarrollo del cáncer de pecho, lo que abre la puerta a la investigación de nuevos medicamentos. Descubrieron en total 93 conjuntos de instrucciones o genes, que, si mutan, pueden causar tumores.